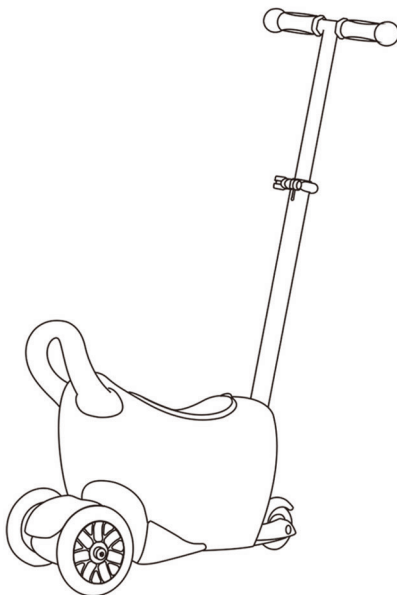




POPPET KOLOBEŽKA 3V1
BLL1502

- SK POPPET KOLOBEŽKA 3V1
- EN POPPET 3 IN1 SCOOTER
- DE POPPET ROLLER 3IN1
- IT POPPET MONOPATTINO 3IN1
- HU POPPET ROLLER 3 AZ 1-BEN
- PL HULAJNOGA POPPET 3W1
- SLO POPPET SKIRO 3 V 1



<u>CZ</u>	<u>3</u>
<u>SK</u>	<u>7</u>
<u>EN</u>	<u>11</u>
<u>DE</u>	<u>15</u>
<u>HU</u>	<u>19</u>
<u>PL</u>	<u>23</u>
<u>IT</u>	<u>27</u>
<u>SLO</u>	<u>31</u>

NÁVOD K POUŽITÍ

DŮLEŽITÉ! UCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

Informace o výrobku

Název položky: Poppet koloběžka 3v1

Položka č.: BLL1502

Velikost balení: 55,5 x 31 x 24,5 cm

Hmotnost Netto / Brutto: 3,3 kg / 4,2 kg

Věk: od 1 roku

Vhodné místo

Tato koloběžka je vhodná k použití na rovném povrchu, například na náměstí, na dvoře školky atd.

Použitý materiál

Tato koloběžka je vyrobena z vysoce kvalitních plastů, trubkový materiál je z hliníkové slitiny a kola z PU s vysokou odolností proti opotřebení.

Kapacita zatížení

Max. zatížení: 20 kg.

Údržba

Při jízdě koloběžkou do ničeho nenarážejte a používejte ji na rovném hladkém povrchu.

Po použití očistěte a uskladněte uvnitř. Nepřetěžujte.



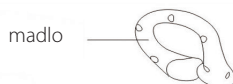
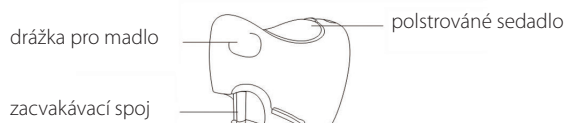
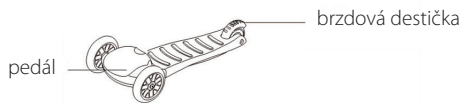
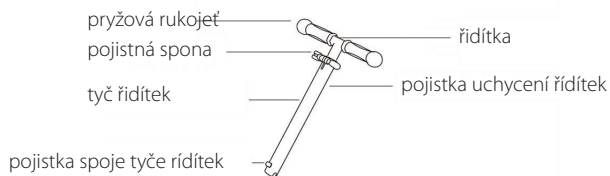
VAROVÁNÍ!

- Montáž musí provádět dospělá osoba. Používejte pod dohledem dospělé osoby.
- Není určeno k použití v dopravním provozu. Nikdy nepoužívejte v blízkosti schodů, bazénů nebo v dopravním provozu.
- Nikdy nepoužívejte na kopci, prudkém svahu ani na rozbitém nebo nerovném povrchu.
- Je nutná určitá dovednost k zabránění pádům nebo kolizím, které by mohly způsobit zranění uživateli nebo jiným osobám.
- Je nutné používat ochranné prvky.
- Plastové obaly mohou pro dítě představovat nebezpečí. Udržujte obaly mimo dosah dětí, abyste předešli nebezpečí.
- Před použitím zkontrolujte, že jsou všechny odpružené části funkční a v bezvadném stavu.
- Před každým použitím zkontrolujte zajištění všech spojů a částí.
- Max. zatížení: 20 kg.



MADE IN CHINA

A. Seznam hlavních dílů

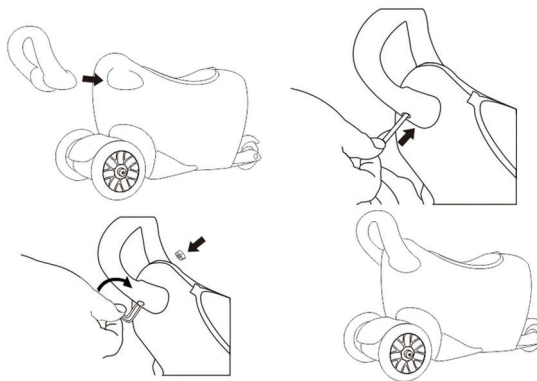


B. Pokyny k instalaci

1. Chodítko

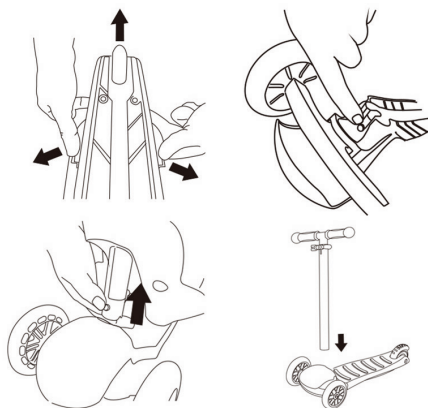
Nasuňte madlo do drážky pro madlo a vložte do otvoru v madle šroub.

Do otvoru na protější straně vložte matici a dotáhněte ji pomocí imbusového klíče.



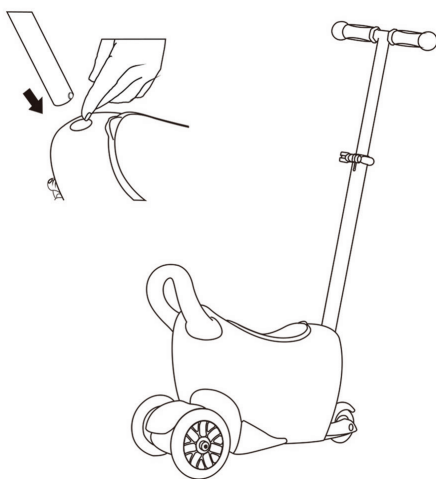
2. Koloběžka

uvolněte zacvakávací spoj pod objímkou pedálu. Vytáhněte objímku pedálu ven, abyste jej oddělili od zacvakávacího spoje. Potom stiskněte zacvakávací spoj úložného boxu, vytáhněte úložný box z otvoru objímky pedálu. Stiskněte pojistku spoje tyče řídicí, nasadte na otvor zacvakávacího spoje na pedálu, potom vložte tyč řídicí do otvoru pedálu. Uvolněte pojistnou sponu, potom vytáhněte říditka nahoru. Když se objeví pojistka uchycení řídicí, sponu zajistěte.



3. Odrážedlo

Ve stavu chodítka. Stiskněte pojistku spoje tyče řídicí a nasadte na otvor na úložném boxu, potom vložte tyč řídicí do otvoru. Uvolněte pojistnou sponu, potom vytáhněte říditka nahoru. Když se objeví pojistka uchycení řídicí, sponu zajistěte.



VAROVÁNÍ!

Tento manuál obsahuje důležité informace, nevyhazujte. Obrázky a štítky uvedené v tomto manuálu jsou pouze orientační, konkrétní koloběžka se může od vyobrazení v manuálu lišit.

ZÁRUČNÍ LIST

POPPET KOLOBĚŽKA 3V1 BLL1502

1. Prodávající poskytuje na výrobek záruku v délce 24 měsíců ode dne prodeje spotřebiteli.
2. Prodávající je povinen při prodeji vyplnit záruční list, datum a razítko prodejny. Je nepřípustné datovat a potvrdit tento záruční list později než je výrobek prodán.
3. Při reklamaci je nutné, aby spotřebitel předložil originál potvrzeného záručního listu, originál o zakoupení výrobku (paragon) a vyhotovit protokol o reklamované události (popis za jakých okolností k vadě došlo nebo stručný popis vady s požadavkem spotřebitele).
4. Výrobek se na reklamaci přijímá pouze čistý.
5. Záruční lhůta se prodlužuje o dobu, kdy spotřebitel uplatnil nárok na záruční opravu až do doby, kdy byl povinen výrobek po skončení opravy převzít.
6. Nárok na záruku zaniká, jestliže spotřebitel nebo jiná osoba nepostupuje po zakoupení výrobku při montáži, údržbě, čištění a užívání v souladu s návodem k použití, který je součástí těchto záručních podmínek. Spotřebitel není oprávněn provádět na výrobku jakékoliv změny.
7. Na mechanická poškození při nesprávném užívání výrobku zejména poškrábání, ohnutí, ulomení konstrukce nebo plastových součástí, prasklé či zlomené klouby, na vyblednutí barev látky potahu vzniklé praním neodpovídající pokynům, nebo zesvětlení způsobené vystavováním výrobku přímému slunečnímu záření či vlhkosti se reklamace nevztahuje. Taktéž nelze uplatňovat reklamaci na oděření nebo roztržení látky potahu a opotřebení součástí výrobku běžným používáním. Reklamaci nelze uplatnit i v případech, kdy výrobek je poškozen vnějšími chemickými vlivy, při ztrátě nebo odcizení součástí výrobku. Tyto vady budou opraveny k tíži spotřebitele, včetně nákladů na dopravu.
8. Kupujícímu byl při zakoupení výrobek „předveden nebo prodávajícím sestaven“ (co neodpovídá skutečnosti, přeškrtněte) a kupující byl při koupi věci seznámen s návodem k použití.
9. Poskytnutím záruky nejsou dotčena práva kupujícího, která se ke koupi věci váží podle zvláštních právních předpisů.

Razítko a podpis

Datum prodeje

PRÍRUČKA NA POUŽITIE

DÔLEŽITÉ! UCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE.

Informácie o výrobku

Názov položky: Poppet kolobežka 3v1

Položka č.: BLL1502

Veľkosť balenia: 55,5 x 31 x 24,5 cm

Hmotnosť Netto/Brutto: 3,3 kg / 4,2 kg

Vek: od 1 roka

Vhodné miesto

Táto kolobežka je vhodná na použitie na rovnom povrchu, napríklad na námestí, na dvore škôlky atď.

Použitý materiál

Táto kolobežka je vyrobená z vysoko kvalitných plastov, rúrkový materiál je z hliníkovej zliatiny a kolesá z PU s vysokou odolnosťou proti opotrebovaniu.

Kapacita zaťaženia

Max. zaťaženie: 20 kg.

Údržba

Pri jazde kolobežkou do ničoho nenarážajte a používajte ju na rovnom hladkom povrchu.

Po použití očistite a uskladnite vnútri. Nepreťažujte.



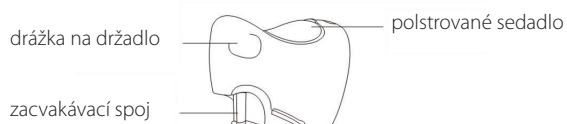
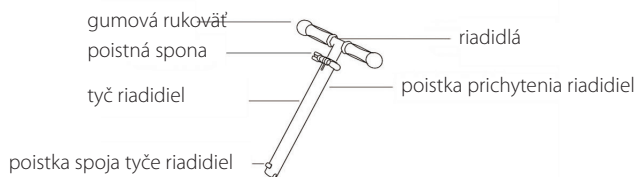
VÝSTRAHA!

- Montáž musí vykonávať dospelá osoba. Používajte pod dohľadom dospelé osoby.
- Nie je určené na použitie v dopravnej prevádzke. Nikdy nepoužívajte v blízkosti schodov, bazénov alebo v dopravnej prevádzke.
- Nikdy nepoužívajte na kopci, prudkom svahu ani na rozbitom alebo nerovnom povrchu.
- Je nutná určitá zručnosť na zabránenie pádom alebo kolíziám, ktoré by mohli spôsobiť zranenie používateľovi alebo iným osobám.
- Je nutné používať ochranné prvky.
- Plastové obaly môžu pre dieťa predstavovať nebezpečenstvo. Udržujte obaly mimo dosahu detí, aby ste predišli nebezpečenstvu.
- Pred použitím skontrolujte, že sú všetky odpružené časti funkčné a v bezchybnom stave.
- Pred každým použitím skontrolujte zaistenie všetkých spojov a častí.
- Max. zaťaženie: 20 kg.



MADE IN CHINA

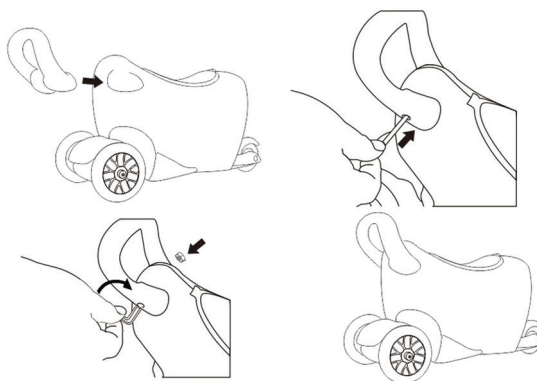
A. Zoznam hlavných dielov



B. Pokyny na inštaláciu

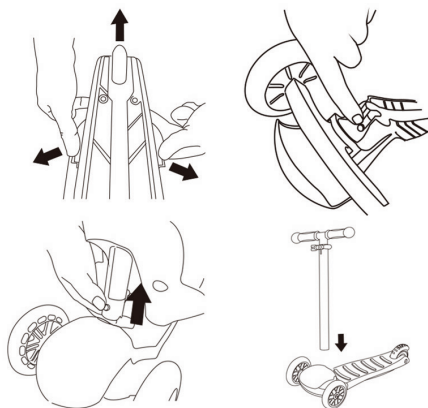
1. Chodúľka

Nasuňte držadlo do drážky na držadlo a vložte do otvoru v držadle skrutku. Do otvoru na náprotivnej strane vložte maticu a dotiahnite ju pomocou imbusového kľúča.



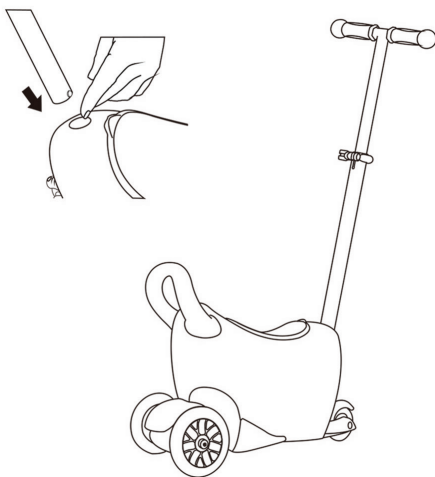
2. Kolobežka

uvoľnite zacvakávací spoj pod objímkou pedála. Vytiahnite objímku pedála von, aby ste ju oddelili od zacvakávacieho spoja. Potom stlačte zacvakávací spoj úložného boxu, vytiahnite úložný box z otvoru objímky pedála. Stlačte poistku spoja tyče riadidiel, nasadte na otvor zacvakávacieho spoja na pedáli, potom vložte tyč riadidiel do otvoru pedála. Uvoľnite poistnú sponu, potom vytiahnite riadidlá hore. Keď sa objaví poistka prichytenia riadidiel, sponu zaistite.



3. Odrážadlo

V stave chodúľky. Stlačte poistku spoja tyče riadidiel a nasadte na otvor na úložnom boxe, potom vložte tyč riadidiel do otvoru. Uvoľnite poistnú sponu, potom vytiahnite riadidlá nahor. Keď sa objaví poistka prichytenia riadidiel, sponu zaistite.



VÝSTRAHA!

Táto príručka obsahuje dôležité informácie, nevyhadzujte. Obrázky a štítky uvedené v tejto príručke sú iba orientačné, konkrétna kolobežka sa môže od vyobrazenia v príručke líšiť.

ZÁRUČNÝ LIST

POPPET KOLOBEŽKA 3V1

BLL1502

1. Predávajúci poskytuje na výrobok záruku v dĺžke 24 mesiacov odo dňa predaja spotrebiteľovi.
2. Predávajúci je povinný pri predaji vyplniť záručný list, dátum a pečiatku predajne. Je neprípustné datovať a potvrdiť tento záručný list neskôr, ako sa výrobok predá.
3. Pri reklamácii je nutné, aby spotrebiteľ predložil originál potvrdeného záručného listu, originál potvrdenie o kúpe výrobku (faktúru) a vyhotoviť protokol o reklamovanej udalosti (popis, za akých okolností ku chybe došlo, alebo stručný popis chyby s požiadavkou spotrebiteľa).
4. Výrobok sa na reklamáciu prijíma iba čistý.
5. Záručná lehota sa predlžuje o čas, keď spotrebiteľ uplatnil nárok na záručnú opravu až dotedy, keď bol povinný výrobok po skončení opravy prevziať.
6. Nárok na záruku zaniká, ak spotrebiteľ alebo iná osoba nepostupuje po kúpe výrobku pri montáži, údržbe, čistení a používaní v súlade s návodom na použitie, ktorý je súčasťou týchto záručných podmienok. Spotrebiteľ nie je oprávnený vykonávať na výrobku akékoľvek zmeny.
7. Na mechanické poškodenia pri nesprávnom používaní výrobku najmä poškrabanie, ohnutie, zlomenie konštrukcie alebo plastových súčastí, prasknuté či zlomené kĺby, na vyblednutie farieb látky potahu vzniknutej praním nezodpovedajúcim pokynom, alebo zosvetlenie spôsobené vystavovaním výrobku priamemu slnečnému žiareniu či vlhkosti sa reklamácia nevzťahuje. Taktiež nie je možné uplatňovať reklamáciu na odrenie alebo roztrhnutie látky potahu a opotrebovanie súčastí výrobku bežným používaním. Reklamáciu nie je možné uplatniť aj v prípadoch, keď sa výrobok poškodil vonkajšími chemickými vplyvmi, pri strate alebo odcudzení súčastí výrobku. Tieto chyby budú opravené na ťarchu spotrebiteľa vrátane nákladov na dopravu.
8. Kupujúcemu bol pri kúpe výrobok „predvedený alebo predávajúcim zostavený“ (čo nezodpovedá skutočnosti, prečiarknite) a kupujúci bol pri kúpe veci oboznámený s návodom na použitie.
9. Poskytnutím záruky nie sú dotknuté práva kupujúceho, ktoré sa ku kúpe veci viažu podľa zvláštnych právnych predpisov.

Pečiatka a podpis

Dátum predaja

USER'S MANUAL

IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE

Product information

Item name: Poppet 3 in1 scooter

Item No.: BLL1502

Packing size: 55.5x31x24.5cm

N. W ./G. W. : 3.3KG/4.2KG

Age grade: 1 years old and over

Applicable place

The scooter is suitable for flat place, such as square, community, kindergarten.

Material structure

The scooter made up by high quality plastic, aluminum alloy pipe material and high wearresistant PU wheel.

Load capacity

Max load: 20KG.

Maintenance

Please don't impact when playing, and please ride on smooth ground. Please keep clean and indoor after playing. No overload.



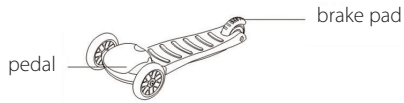
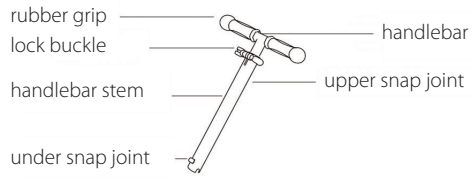
WARNING!

- Assembly by an adult. Adult supervision is strongly recommended at all time.
- Not to be used in traffic. Never used near steps, swimming pools, or vehicle traffic.
- Never used on a hill, steep slope or over rough or uneven surfaces.
- Skill is required to avoid falls or collisions causing injury to user or third parties.
- Protective equipment should be worn.
- Plastic bags may be dangerous to the child. Keep away from the reach of children to avoid suffocation hazards.
- Please make sure all spring pin in the state of the popup before use.
- Tighten the lock buckle before use.
- Max load: 20KG.



MADE IN CHINA

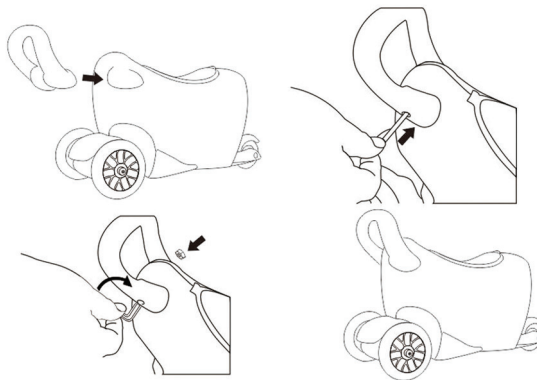
A. Major parts list



B. Installation instructions

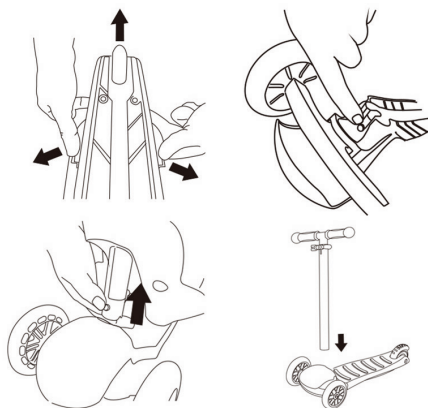
1. walker

Slip the handrail into handrail slot, then insert the screw into the hole of handrail. Put the nut into the hole over the other side, and tight the nut with the help of hexagon keys.



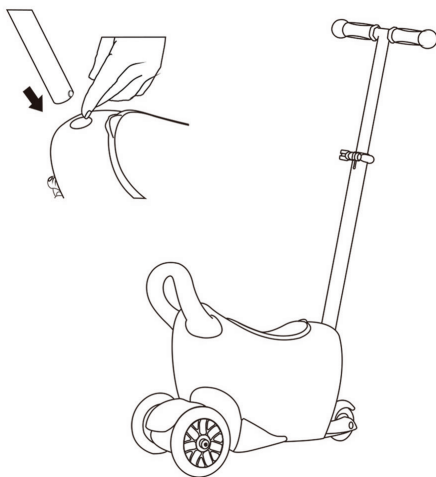
2.scooter

loosen the snap joint under the pedal bracket, pull the pedal bracket out to make it separate from snap joint. Then push the snap joint of storage box, pull the storage box out from the hole of pedal bracket. Push the under snap joint,aim at the snap joint hole on the pedal, then insert the handlebar stem into the hole of pedai.Loosen the lock buckle, then pull the handlebar upward. When snap joint is popping,lock the buckle.



3.stroller

Under the state of walker, push the under snap joint of handle,aim at the hole on the storage box, then insert the handlebar stem into the hole. loosen the lock buckle, then pull the handlebar upward. When snap joint is popping,lock the buckle.



WARNING!

The manual contains important information,please don't discard.The pictures and stickers on the manual are only for reference,actual scooter may a little different with it on manual.

WARRANTY CERTIFICATE

POPPET SCOOTER 3IN1 BLL1502

1. The seller provides product warranty of 24 months from the date of sale to the consumer.
2. Upon sale, the seller is obligated to complete a warranty certificate, including a date and stamp. It is prohibited to confirm this warranty certificate after the sale of the product.
3. In case of a claim it is necessary for the consumer to present the original of the confirmed warranty certificate, original document about the purchase of the product (receipt) and make a report about the claim (description under which circumstances the defect occurred or a brief description of the defect stating consumer's requirements).
4. Only clean product is accepted into the claim process.
5. The warranty period is extended by the time when the consumer exercised his/her entitlement to a warranty repair until the time when he/she was obligated to collect the product after the repair.
6. The warranty entitlement expires if the consumer or any other person fails to follow assembly, maintenance, cleaning and use instructions in compliance with the instruction manual that forms part of these warranty terms and conditions. The consumer is prohibited to make any changes to the product.
7. Warranty does not apply to mechanical defects caused by incorrect use of the product, in particular scratches, bending, breakoff of structure or plastic parts, cracked or broken joints, fading of colours of fabric covers due to washing under inadequate instructions, or loss of colours due to exposing the product to direct sunlight or humidity. It is also impossible to raise a claim for the scrapping or tearing of the cover fabric and standard wear and tear of product parts. Warranty does not apply in cases when the product is damaged by external chemical effects, and in case of loss or theft of product parts. These faults will be repaired and charged to the consumer, including transport costs.
8. The product was 'demonstrated' to the buyer or 'assembled by the seller' in front of the buyer (delete as applicable) and the buyer was familiarised with the instruction manual.
9. Providing warranty does not affect the rights of the buyer associated with the purchase under special legal regulations.

Stamp and signature

Date of sale

ANLEITUNG FÜR DAS ABSPERRGITTER

WICHTIG! FÜR DIE ZUKÜNFTIGE VERWENDUNG AUFBEWAHREN

Informationen über das Produkt

Bezeichnung: Poppet Roller 3in1

Produktnr.: BLL1502

Packungsgröße: 55,5 x 31 x 24,5 cm

Gewicht netto / brutto: 3,3 kg / 4,2 kg

Alter: ab 1 Jahr

Geeigneter Platz

Dieser Roller ist auf ebenen Oberflächen, z.B. auf Plätzen, Höfen von Kindergärten usw., geeignet.

Verwendetes Material

Dieser Roller ist aus hochwertigen Kunststoffen hergestellt, die Rohre sind aus Aluminiumlegierung und die Räder aus PU mit hoher Abnutzungsbeständigkeit.

Höchstbelastung

Maximale Belastung: 20 kg.

Wartung

Bei der Fahrt nicht auf Gegenstände prallen und auf einer ebenen geraden Oberfläche verwenden. Nach dem Gebrauch reinigen und im Innenraum lagern. Nicht überlasten.



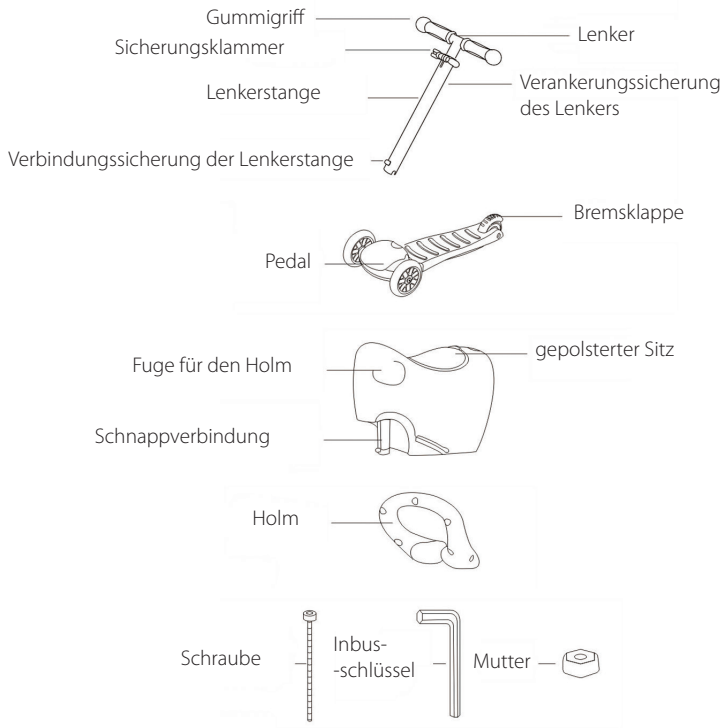
WARNUNG!

- Die Montage muss von einem Erwachsenen durchgeführt werden. Nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden.
- Nicht für den Gebrauch im Straßenverkehr bestimmt. Nie in der Nähe von Treppen, Schwimmbecken oder im Straßenverkehr verwenden.
- Nie auf einem Berg, einem steilen Hang oder auf beschädigter oder unebener Oberfläche verwenden.
- Es sind bestimmte Fertigkeiten notwendig, um Stürze oder Zusammenstöße zu vermeiden, die zu Verletzungen des Benutzers oder Dritter führen könnten.
- Es muss eine Schutzausrüstung (Protektoren) getragen werden.
- Kunststoffverpackungen können eine Gefahr für Kinder darstellen. Verpackungen außerhalb der Reichweite von Kindern halten, um Risiken zu vermeiden.
- Vor Gebrauch kontrollieren, ob alle gefederten Teile funktionsfähig und in makellosem Zustand sind.
- Immer vor Gebrauch die Sicherung aller Verbindungen und Teile kontrollieren.
- Max. Belastung: 20 kg.
- Max load: 20KG.



MADE IN CHINA

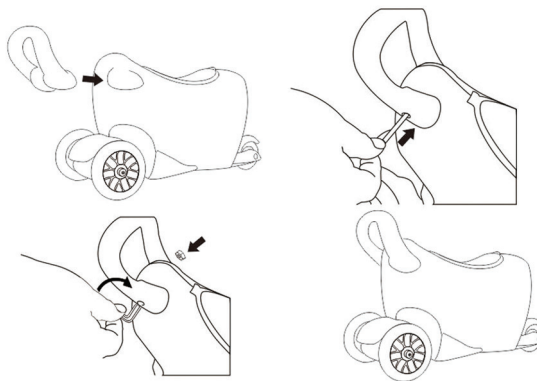
A. Verzeichnis der Hauptteile



B. Weisungen für den Zusammenbau

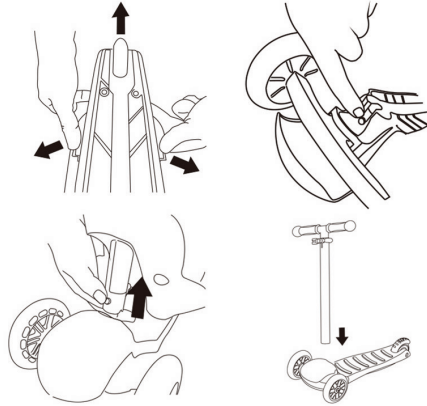
1. Rutscher

Den Holm in die Fuge für den Holm einsetzen und die Schraube in die Öffnung im Holm einsetzen. Die Mutter in die Öffnung an der gegenüberliegenden Seite stecken und mit Hilfe des Inbusschlüssels anziehen.



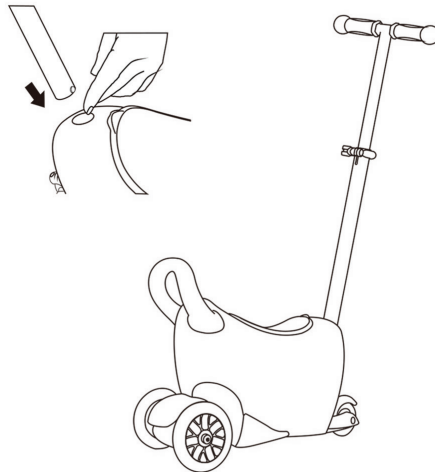
2. Roller

Die Schnappverbindung unter der Pedalfassung lösen. Die Pedalfassung herausziehen, um sie von der Schnappverbindung zu trennen. Dann die Schnappverbindung der Ablagebox drücken und die Ablagebox aus der Öffnung der Pedalfassung herausziehen. Die Verbindungssicherung der Lenkerstange drücken, auf die Öffnung der Schnappverbindung auf dem Pedal aufsetzen, dann die Lenkerstange in die Pedalöffnung einsetzen. Die Sicherungsklammer lösen und den Lenker nach oben ziehen. Wenn die Verankerungssicherung des Lenkers auftaucht, die Klammer sichern.



3. Laufrad

Im Zustand Laufrad: Die Verbindungssicherung der Lenkerstange drücken und in die Öffnung an der Ablagebox einsetzen, danach die Lenkerstange in die Öffnung einsetzen. Die Sicherungsklammer lösen und den Lenker nach oben ziehen. Wenn die Verankerungssicherung des Lenkers auftaucht, die Klammer sichern.



WARNUNG!

Diese Anleitung enthält wichtige Informationen. Nicht wegwerfen! Die Bilder und Schilder in dieser Anleitung sind nur richtungsweisend. Der konkrete Roller kann sich von der Darstellung in der Anleitung unterscheiden.

GARANTIEURKUNDE

POPPET ROLLER 3IN1 BLL1502

1. Der Verkäufer gewährt für das Produkt eine Garantie von 24 Monaten ab dem Tag des Verkaufs an den Verbraucher.
2. Der Verkäufer ist verpflichtet, beim Verkauf die Garantieurkunde mit Datum und Stempel der Verkaufsstelle auszufüllen. Es ist unzulässig, diese Garantieurkunde später als beim Verkauf des Produkts zu datieren und zu bestätigen.
3. Bei einer Reklamation ist es notwendig, dass der Verbraucher das Original der bestätigten Garantieurkunde und das Original des Kaufbelegs (Kassenzettel) vorlegt, und es muss ein Protokoll über den reklamierten Mangel erstellt werden (Beschreibung, unter welchen Umständen es zu dem Mangel kam oder kurze Beschreibung des Defekts mit Wunsch des Verbrauchers).
4. Das Produkt wird nur in sauberem Zustand zur Reklamation entgegengenommen.
5. Die Garantiezeit verlängert sich um den Zeitraum ab dem Moment, in dem der Verbraucher seinen Anspruch auf eine Garantiereparatur geltend machte, bis zu dem Moment, in dem der Verbraucher verpflichtet war, das Produkt nach Ende der Reparatur zu übernehmen.
6. Der Garantieanspruch erlischt, wenn der Verbraucher oder eine andere Person nach dem Kauf des Produkts bei der Montage, Wartung, Reinigung und Nutzung nicht in Einklang mit der Gebrauchsanleitung vorgeht, die Teil dieser Garantiebedingungen ist. Der Verbraucher ist nicht berechtigt, am Produkt irgendwelche Änderungen vorzunehmen.
7. Mechanische Beschädigungen durch falsche Nutzung des Produkts, insbesondere Zerkratzen, Verbiegen, Brüche der Konstruktion oder der Plastikteile oder gesprungene oder gebrochene Gelenke, das Ausbleichen der Farbe des Stoffbezugs, das durch nicht den Weisungen entsprechendes Waschen entsteht, oder das Ausbleichen infolge von direkter Sonneneinstrahlung oder Feuchtigkeit können nicht reklamiert werden. Auch auf Abrieb oder Zerreißen des Stoffbezugs oder die Abnutzung von Teilen des Produkts durch übliche Abnutzung bezieht sich die Reklamation nicht. Eine Reklamation kann auch dann nicht geltend gemacht werden, wenn das Produkt durch äußere chemische Einflüsse beschädigt ist, wenn Teile des Produkts verloren gehen oder entwendet werden. Diese Mängel werden zuzüglich Transportkosten zu Lasten des Verbrauchers repariert.
8. Dem Käufer wurde das Produkt beim Kauf „vom Verkäufer vorgeführt oder zusammengebaut“ (was nicht der Tatsache entspricht, durchstreichen), und der Käufer wurde beim Kauf der Sache mit der Gebrauchsanleitung bekannt gemacht.
9. Die Rechte des Käufers, die gemäß den Sonderrechtsvorschriften an den Kauf der Sache gebunden sind, werden durch die gewährte Garantie nicht berührt.

Stempel und Unterschrift

Verkaufsdatum

BIZTONSÁGI RÁCS

FONTOS! ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁSHOZ

Termékinformációk

Termék: Poppet roller 3 az 1-ben

Termék sz.: BLL1502

Csomagolás mérete: 55,5 x 31 x 24,5 cm

Nettó / bruttó tömeg: 3,3 kg / 4,2 kg

Kor: 1 éves kortól

Megfelelő helyszín

A roller használata síma, egyenes felületen ajánlott, például téren, az óvoda udvarán stb.

Felhasznált anyagok

Ez a roller kiváló minőségű műanyagokból készült, a csöváz alumíniumöntvény, a kerekek fokozottan kopásálló PU

Terhelhetőség

Max. terhelés: 20 kg

Karbantartás

A roller vezetése közben ne menjen neki semminek, egyenes, síma felületen használja. A használatot követően tisztítsa meg, és beltérben tárolja. Ne terhelje túl



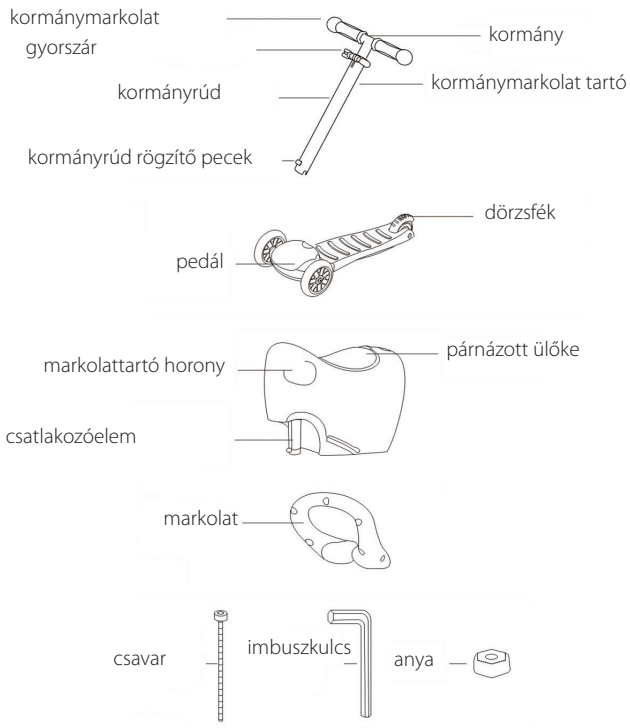
FIGYELEM!

- Az összeszerelést kizárólag felnőtt személy végezheti. A termék használata mindig felnőtt személy felügyelete mellett történjen.
- Közúti forgalomban nem használható. Soha ne használja lépcső, medence közelében vagy közúti forgalomban.
- Soha nem használja meredek lejtőn, emelkedőn, sem rossz minőségű, egyenetlen felületen.
- A felhasználónak vagy más személyeknek esetlegesen sérülést okozó elesések, balesetek megelőzéséhez bizonyos szintű képességekre van szükség.
- Védőeszközök használata kötelező.
- A műanyag csomagolóanyagok veszélyt jelenthetnek a gyermekekre nézve. A veszélyek elkerülése érdekében a csomagolóanyagokat mindig tartsa gyermekektől távol.
- Használatba vétel előtt ellenőrizze le, hogy minden rugózó rész működőképes és megfelelő állapotú.
- Minden használat előtt ellenőrizze le az összes csatlakozóelem és alkatrész rögzítését.



MADE IN CHINA

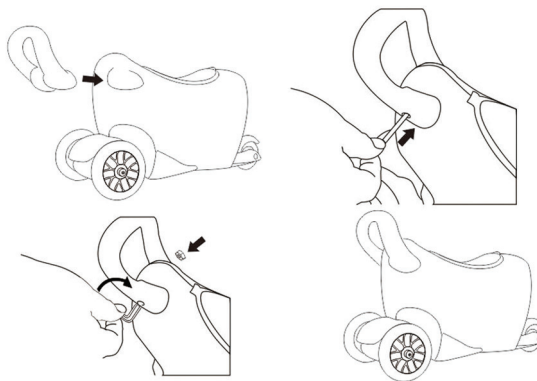
A. Fő alkatrészek



B. Összeszerelési útmutató

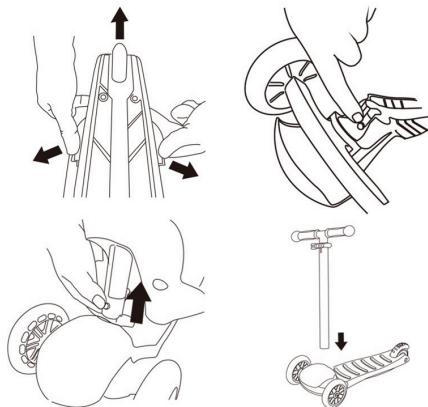
1. Járássegítő

Csúsztassa a markolatot a markolattartó horonyba, majd illessze a markolaton lévő lyukba a csavart. A szemközti oldalon lévő lyukba helyezze be az anyát, majd húzza meg az imbuszkulcs segítségével.



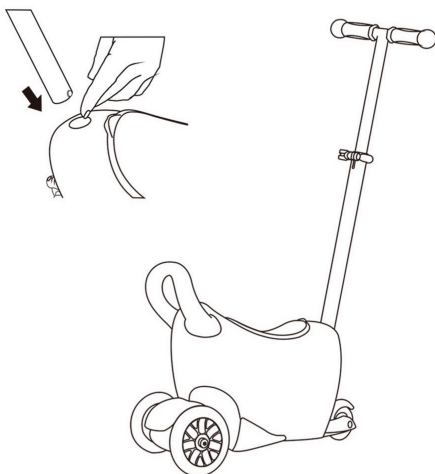
2. Roller

Nyissa ki a pedálfoglat alatt lévő csatlakozóelemet. Húzza ki a pedálfoglatot, hogy elválaszthassa a csatlakozóelemtől. Ezután nyomja meg a tartódoboz csatlakozóelemét, húzza ki a tartódobozt a pedálfoglat nyílásából. Nyomja meg a kormányrúd rögzítő pecket, illessze a pedálon lévő csatlakozóelem nyílásába, majd csúsztassa a kormányrudat a pedálon lévő nyílásba. Lazítsa meg a gyorszárat, majd húzza fel a kormányt. Amikor megjelenik a kormánymarkolat tartó, zárja be a gyorszárat.



3. Futóbicikli

Járássegítő állásban. Nyomja meg a kormányrúd rögzítő pecket, illessze a tartódobozon lévő nyílásba, majd helyezze a kormányrudat a nyílásba. Lazítsa meg a gyorszárat, majd húzza fel a kormányt. Amikor megjelenik a kormánymarkolat tartó, zárja be a gyorszárat.



FIGYELEM!

A használati útmutató fontos biztonsági információkat tartalmaz. A használati útmutatóban megjelenítésre kerülő képek és címkék kizárólag tájékoztató jellegűek, a roller konkrét kivitele eltérhet az ábrákon láthatóktól.

JÓTÁLLÁSI JEGY

POPPET ROLLER 3 AZ 1-BEN BLL1502

1. Az eladó a végfogyasztónak történő értékesítés napjától számított 24 hónap jótállást nyújt.
2. Az Eladó köteles eladáskor kitölteni a jótállási jegyet, a dátumot, és ellátni az üzlet bélyegzőjének lenyomatával. Szigorúan tilos a jótállási jegy eladás időpontjához viszonyítva későbbi datálása és igazolása.
3. Panasz esetén a fogyasztó köteles bemutatni a jótállási jegy eredeti példányát, a termék megvásárlását igazoló számla (pénztárblokk) eredeti példányát, és jegyzőkönyvet kell felvennie a reklamáció tárgyáról (a termékhiba felmerülésének körülményei vagy a hiba rövid ismertetése és a fogyasztó elvárásai).
4. A reklamálni kívánt termék kizárólag tiszta állapotban vehető át.
5. A jótállási idő meghosszabbodik a reklamációs igény betérjesztésétől az ezzel kapcsolatos ügyintézés lezárásáig tartó időtartammal.
6. A jótállásra vonatkozó igény érvényét veszíti, ha a fogyasztó vagy más személy a termék megvásárlása, összeszerelése, ápolása, tisztítása, karbantartása során nem tartja be a használati útmutató jelen jótállási feltételek részét képező rendelkezéseit. A fogyasztó nem hajthat végre a terméken semmilyen átalakításokat.
7. A jótállás nem vonatkozik a termék helytelen használatából eredő mechanikai sérülésekre - különösen a fémszerkezet vagy a műanyag alkatrészek megkarcolódására, meghajlására, megrepedésére, eltörésére, a megrepedt vagy eltört csuklórészekre, a textilrészek színének a mosásra vonatkozó előírások be nem tartása, vagy közvetlen napsugárzás, esetleg nedvesség miatti kifakulására. Ugyanígy nem érvényesíthető a jótállás ha a huzat anyaga a standard használat következtében elkopik vagy kiszakad, illetve ha a termék alkatrészei elkopnak. A reklamációs nem érvényesíthető azon esetekben sem, amikor a termék külső vegyi hatások következtében sérül meg, esetleg bizonyos részei elvesznek vagy azokat eltulajdonítják. E hibák a fogyasztó terhére kerülnek kijavításra, beleértve a szállítási költségeket is.
8. Megvásárlásakor a termék „bemutatásra és összeállításra” került a vásárló előtt (a valóságnak nem megfelelő állítás kihúzó), és a vásárló megismerkedett a használati útmutatójával.
9. A nyújtott jótállás nem érinti a vásárlót különleges jogszabályok alapján megillető jogokat.

Aláírás és bélyegző

Az eladás napja

INSTRUKCJA OBSŁUGI

WAŻNE! ZACHOWAĆ W CELU PÓŹNIEJSZEGO WYKORZYSTANIA

Informacje dot. produktu

Nazwa produktu: Hulajnoga Poppet 3w1

Produkt nr.: BLL1502

Wymiary opakowania: 55,5 x 31 x 24,5 cm

Waga netto / brutto: 3,3 kg / 4,2 kg

Wiek: od 1 roku

Gdzie używać

Z hulajnogi można korzystać na równej powierzchni np. na placu, na podwórku przedszkola itp.

Zastosowane materiały

Hulajnogę wyprodukowano z wysokiej jakości tworzyw sztucznych, rurki wykonano ze stopu aluminium a kółka z poliuretanu o wysokiej odporności na ścieranie.

Obciążenie

Maks. obciążenie: 20 kg.

Konserwacja

Podczas jazdy na hulajnodze nie należy w nic uderzać. Z produktu można korzystać na równej i gładkiej powierzchni. Po użyciu należy hulajnogę oczyścić i przechowywać wewnątrz. Nie należy jej przeciążać.

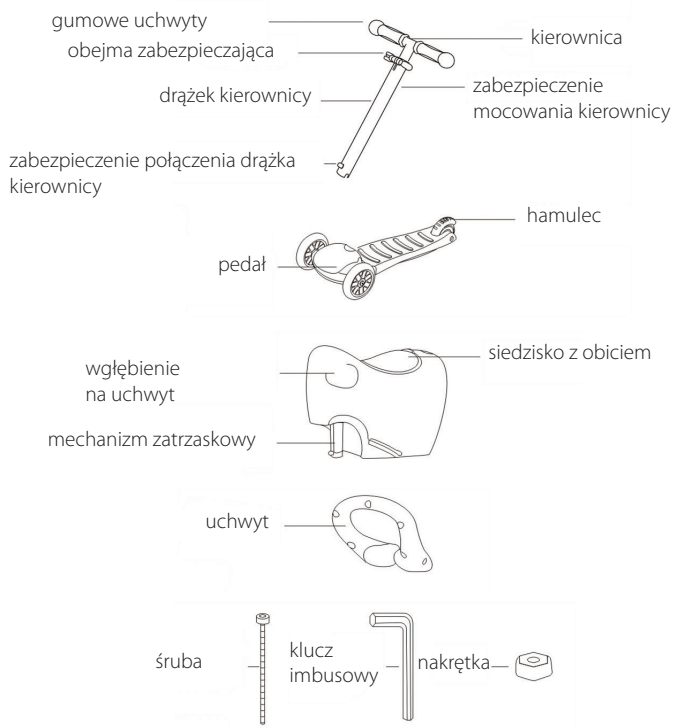
OSTRZEŻENIE!

- Montaż hulajnogi może przeprowadzać wyłącznie osoba dorosła. Z produktu można korzystać pod kontrolą osoby dorosłej.
- Produkt nie jest przeznaczony do użytku w ruchu ulicznym. Nigdy nie używać w pobliżu schodów, basenów lub ruchu ulicznego.
- Nie używać na pagórkach, stromych zboczach lub zniszczonej albo nierównej powierzchni.
- Użytkownik powinien posiadać pewne umiejętności zapobiegania upadkom lub kolizjom, które mogłyby spowodować urazy zarówno u użytkownika jak i u innych osób.
- Należy używać akcesoriów ochronnych.
- Opakowania plastikowe mogą być niebezpieczne dla dzieci. Opakowania należy przechowywać poza zasięgiem dzieci, żeby zapobiec powstaniu ew. obrażeń.
- Przed użyciem należy sprawdzić, czy wszystkie elementy zawieszenia działają poprawnie i są w dobrym stanie.
- Przed każdym użyciem produktu należy sprawdzić zabezpieczenie wszystkich połączeń i części składowych.
- Maks. obciążenie: 20 kg.



MADE IN CHINA

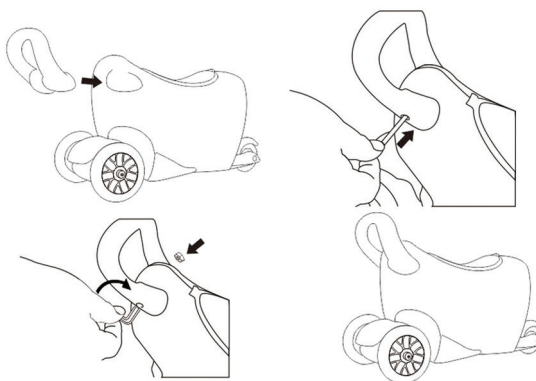
A. Lista części składowych



B. Instrukcja montażu

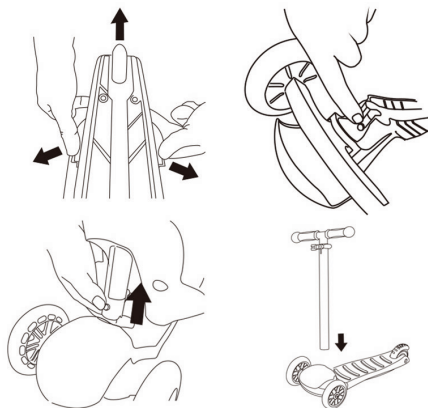
1. Chodzik

Wsuń uchwyt we wgłębienie na uchwyt i włóż śrubę do otworu w uchwycie. Na otwór po przeciwnej stronie nałóż nakrętkę i dokręć ją za pomocą klucza imbusowego.



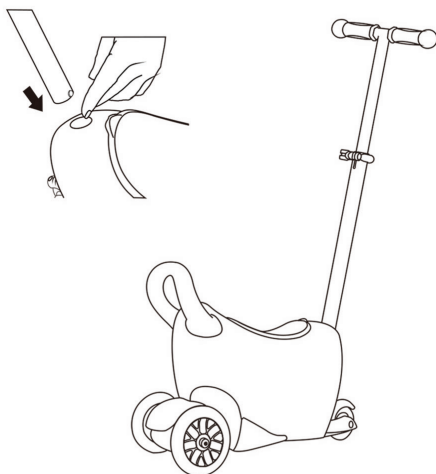
2. Hulajnoga

Poluzuj mechanizm zatraskowy pod tulejką pedału. Wyciągnij tulejkę na zewnątrz, żeby oddzielić ją od mechanizmu zatraskowego. Następnie przyciśnij mechanizm zatraskowy pojemnika do przechowywania, wyciągnij pojemnik z otworu tulejki pedału. Wciśnij zabezpieczenie połączenia drążka kierownicy, nałóż na otwór mechanizmu zatraskowego na pedale, następnie włóż drążek kierownicy w otwór pedału. Poluzuj obejmę zabezpieczającą, następnie wyciągnij kierownicę w górę. Kiedy pojawi się zabezpieczenie mocowania kierownicy, zamocuj obejmę zabezpieczającą.



3. Rower biegowy

W pozycji chodzika. Wciśnij zabezpieczenie połączenia drążka kierownicy i nałóż na otwór na pojemniku do przechowywania, następnie włóż do otworu drążek kierownicy. Poluzuj obejmę zabezpieczającą, następnie wyciągnij kierownicę w górę. Kiedy pojawi się zabezpieczenie mocowania kierownicy, zamocuj obejmę zabezpieczającą.



OSTRZEŻENIE!

Niniejsza instrukcja obsługi zawiera istotne informacje, nie należy jej wyrzucać. Ilustracje oraz strzałki zamieszczone w niniejszej instrukcji obsługi służą wyłącznie do celów orientacyjnych, konkretna hulajnoga może się różnić od tej, którą pokazano na ilustracji w instrukcji obsługi.

KARTA GWARANCYJNA

HULAJNOGA POPPET 3W1

BLL1502

1. Sprzedawca udziela dla wyrobu gwarancję 24-miesięczną biegnącą od data sprzedaży użytkownikowi.
2. Sprzedawca powinien wypełnić dane na karcie gwarancyjnej, datę i pieczętkę sklepu w chwili sprzedaży. Niedopuszczalne jest wypełnianie daty i zatwierdzanie karty gwarancyjnej w terminie późniejszym.
3. W przypadku reklamacji konieczne jest, by użytkownik przedstawił oryginał wypełnionej karty gwarancyjnej, oryginał dowodu zakupu wyrobu (paragon fiskalny) i sporządził protokół reklamacyjny (opis okoliczności zaistnienia wady lub opis zwięzyły wady z wymaganiami użytkownika).
4. Wyrób przyjmowany jest do reklamacji tylko w stanie czystym.
5. Okres gwarancyjny ulega przedłużeniu o czas od zastosowania roszczenia reklamacyjnego przez użytkownika do momentu, gdy wyrób powinien był odebrać po zakończeniu naprawy.
6. Gwarancja wygasa w przypadku, gdy użytkownik lub inna osoba po zakupieniu wyrobu dokonuje montażu, konserwacji, czyszczenia i użytkowania sprzecznie z instrukcją użytkowania stanowiącą część integralną warunków gwarancji. Użytkownik nie jest uprawniony do dokonywania jakichkolwiek zmian i przeróbek na wyrobie.
7. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń mających miejsce wskutek niewłaściwego użytkowania wyrobu, szczególnie w przypadku zadrapań, ugięć, złamań konstrukcji lub części z tworzywa, pęknięć i złamań przegubów, odbarwień tkaniny tapicerki powstałych wskutek prania sprzecznie z instrukcjami lub przejaśnień będących skutkiem narażania wyrobu na nasłonecznienie bezpośrednie lub wilgotność. Reklamacji nie można zastosować również w przypadku przedarcia lub rozerwania tkaniny tapicerki oraz zużycia wyrobu wskutek zwykłego użytkowania. Reklamacji nie można zastosować także w przypadkach, gdy wyrób został uszkodzony przez zewnętrzne wpływy chemiczne, wskutek straty lub kradzieży części produktu. Takie wady zostaną naprawione na koszt użytkownika, wliczając w to koszty transportu.
8. Wyrób został klientowi w chwili zakupu „zaprezentowany lub zestawiony przez sprzedawcę” (nieodpowiednie skreślić) i klient został zapoznany w chwili sprzedaży z treścią instrukcji użytkowania.
9. Udzielenie gwarancji nie narusza prawa nabywcy związanego z nabyciem rzeczy zgodnie z odrębnymi przepisami prawa.

Pieczętka i podpis

Data sprzedaży

ISTRUZIONI DELLA BARRIERA

ATTENZIONE! CONSERVARE PER L'USO FUTURO

Informazioni sul prodotto

Nome dell'articolo: Poppet monopattino 3in1

Articolo n.: BLL1502

Grandezza della confezione: 55,5 x 31 x 24,5 cm

Peso netto / lordo: 3,3 kg / 4,2 kg

Età: da 1 anno

Luogo adatto

Questo monopattino è adatto all'uso su superfici piane, ad esempio in una piazza, nel cortile di una scuola ecc.

Materiale utilizzato

Questo monopattino è fabbricato con plastiche di alta qualità, il materiale tubolare è in lega di alluminio e le ruote sono in PU con alta resistenza all'usa.

Capacità di carico

Carico massimo: 20 kg.

Manutenzione

Durante l'uso evitare le collisioni e utilizzare il monopattino su superfici lisce e piate. Dopo l'utilizzo pulire e conservare in uno spazio chiuso. Non sovraccaricare.



AVVERTENZA!

- Il montaggio deve essere eseguito da un adulto. Utilizzare solo sotto la supervisione di una persona adulta.
- Non è destinato al traffico stradale. Non utilizzare mai vicino a scale, piscine, altre specchi d'acqua e nel traffico stradale.
- Non utilizzare mai in collina, su pendii ripidi né su superfici dissestate o irregolari.
- È richiesta una certa abilità per evitare cadute o collisioni, che potrebbero causare lesioni all'utente o altre persone.
- È obbligatorio indossare i dispositivi di protezione.
- Gli imballaggi di plastica possono costituire un rischio per il bambino. Conservare la confezione lontano dai bambini per evitare eventuali pericoli.
- Prima dell'uso controllare che tutte le sospensioni siano funzionanti e in buone condizioni.
- Prima di ogni utilizzo controllare che tutti i raccordi e le parti siano ben fissi.
- Carico massimo: 20 kg.
- Maks. obciążenie: 20 kg.



MADE IN CHINA

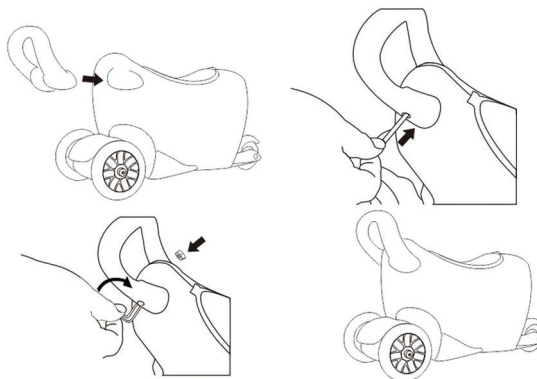
A. Elenco delle parti principali



B. Istruzioni per il montaggio

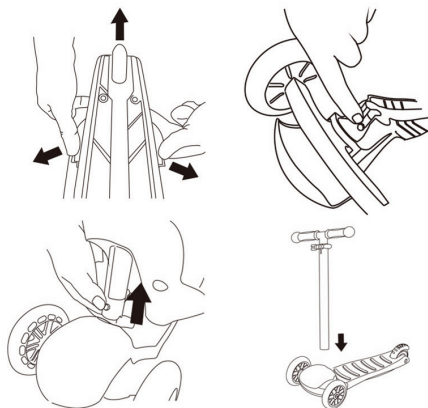
1. Girello

Inserire la maniglia nella scanalatura della maniglia e inserire la vite nel foro della maniglia. Inserire il dado nel foro sul lato opposto e stringete utilizzando la chiave esagonale.



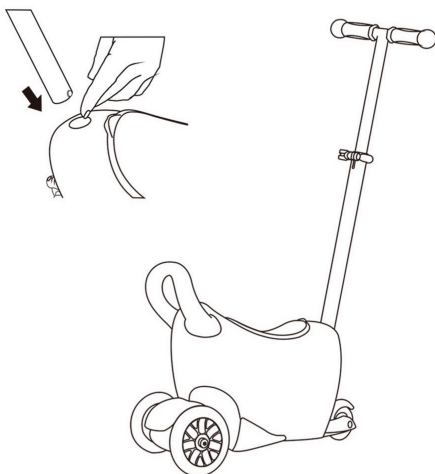
2. Monopattino

Allentare il raccordo a scatto sotto la boccola del pedale. Estrarre fuori la boccola del pedale in modo da separarla dal raccordo a scatto. Quindi premere il raccordo a scatto del box, estrarre il box dal foro della boccola del pedale. Premere il morsetto di raccordo della barra del manubrio, inserire sopra il foro del raccordo a scatto sopra il pedale, quindi inserire la barra del manubrio nel foro del pedale. Allentare il morsetto di sicurezza, quindi tirare il manubrio verso l'alto. Quando appare il morsetto di fissaggio del manubrio fissare il morsetto.



3. Bicicletta senza pedali

In funzione di giarello Premere il morsetto di raccordo della barra del manubrio, inserire sopra il foro, quindi inserire la barra del manubrio nel foro. Allentare il morsetto di sicurezza, quindi tirare il manubrio verso l'alto. Quando appare il morsetto di fissaggio del manubrio fissare il morsetto.



AVVERTENZA!

Questo manuale contiene informazioni importanti, non gettatelo via. Le immagini e le etichette riportate in questo manuale sono soltanto orientative, nella realtà il monopattino può differire dalla visualizzazione del manuale.

CONDIZIONI DI GARANZIA

POPPET MONOPATTINO 3IN1

BLL1502

1. Il venditore concede una garanzia di 24 mesi al prodotto dalla data di vendita all'acquirente.
2. Il venditore è obbligato a compilare la scheda di garanzia al momento della vendita, citando la data e il timbro del negozio. È vietato datare e timbrare la scheda di garanzia più tardi rispetto alla vendita.
3. Nel caso di reclamo l'acquirente dovrà presentare l'originale della garanzia confermata, la ricevuta originale e compilare un verbale sul difetto contestato (descrivendo a quali circostanze il difetto si è presentato oppure il difetto sinteticamente e citando la richiesta dell'acquirente).
4. Il prodotto può essere accettato in reclamo solo se pulito.
5. Il decorso della garanzia sarà sospeso dal momento in cui l'acquirente esercita il proprio diritto all'assistenza in garanzia fino al momento in cui l'acquirente è tenuto di ritirare il prodotto dall'assistenza gratuita.
6. Il diritto alla garanzia decade quando l'acquirente o un'altra persona, dopo aver acquistato il prodotto, non rispettano le istruzioni di montaggio, d'uso, di manutenzione e di pulizia che fanno parte della presente garanzia. L'acquirente non è autorizzato ad eseguire alcuna modifica sul prodotto.
7. La garanzia non copre danni meccanici provocati dall'uso improprio, quali graffi, pieghe, rotture della struttura o di parti in plastica, danni o rotture dei giunti, schiarimento dei colori del tessuto provocato da un lavaggio non conforme alle istruzioni o dall'esposizione del prodotto ai raggi solari diretti o all'umidità. Non è possibile contestare nemmeno rotture o sfregamento del tessuto o l'usura normale del prodotto. Il reclamo non può essere esercitato nei casi in cui il prodotto è stato danneggiato da agenti chimici o in caso di perdita o furto di una parte del prodotto. Tali difetti saranno riparati a carico dell'acquirente, compresi i costi di trasporto.
8. Il prodotto è stato "presentato o assemblato dal venditore" (da cancellare secondo la realtà) all'acquirente e l'acquirente è stato informato del contenuto delle istruzioni d'uso.
9. I diritti dell'acquirente relativi all'acquisto ai sensi delle normative legali particolari restano impregiudicati dalla concessione della presente garanzia.

Timbro e firma

Data di vendita

NAVODILA ZA UPORABO OGRAJICE

POMEMBNO! SHRANITE ZA POZNEJŠO RABOO.

Informacije o izdelku

Naziv postavke: Poppet skiro 3v1

Postavka št.: BLL1502

Velikost ovitka: 55,5 x 31 x 24,5 cm

Teža Netto / Brutto: 3,3 kg / 4,2 kg

Starost: od 1 leta starosti

Ustrezno mesto

Ta skiro je primeren za uporabo na ravni površini, npr. na mestnem trgu, v vrtcu itd.

Uporabljeni material

Ta skiro je izdelan iz plastike vrhunske kakovosti, cevi pa iz aluminija ter kolesa iz PU – ta material je zelo odporen proti obrabi in poškodbam.

Obremenitev

Max. obremenitev 20 kg.

Vzdrževanje

Pri vožnji s skirojem se ne zaletavajte in ga uporabljajte le na ravni in gladki površini. Uporabljeno očistite in shranite v notranji prostor. Ne preobremenjujte.



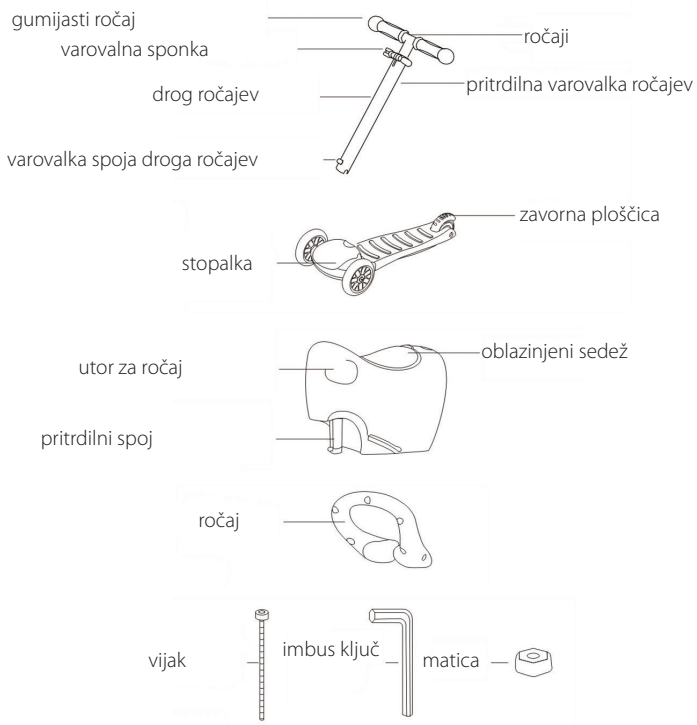
OPOZORILO!

- Montira lahko le odrasla oseba. Uporabljajte pod nadzorom odrasle osebe.
- Izdelek ni namenjen za uporabo v cestnem prometu. Nikoli ne uporabljajte v bližini stopnic, bazenov ali v cestnem prometu.
- Nikoli ne uporabljajte na hribu, strmem poboju niti na razbiti ali neravni površini.
- Morate biti dovolj spretni, da preprečite padec ali kolizijo, ki bi lahko povzročila poškodbe uporabnika ali drugih oseb.
- Obvezno uporabljajte varnostne elemente.
- Plastični ovitki lahko za otroka pomenijo nevarnost. Ovitke shranjujte izven dosega otrok, da preprečite morebitne nevarnosti.
- Pred vsako uporabo preverite, če vsi vzmeteni deli delujejo pravilno in če so brezhibni.
- Pred vsako uporabo preverite, če so vsi spoji in deli priviti.
- Najvišja obremenitev: 20 kg.



MADE IN CHINA

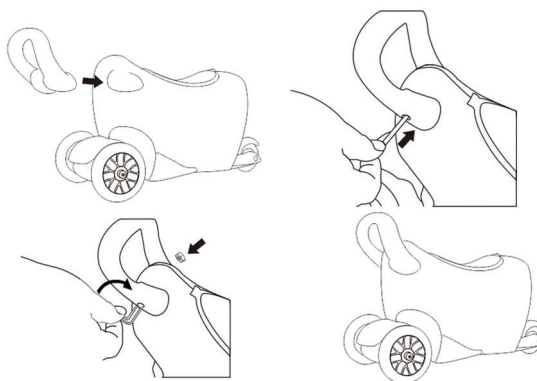
A. Seznam glavnih delov



B. Napotki za namestitev

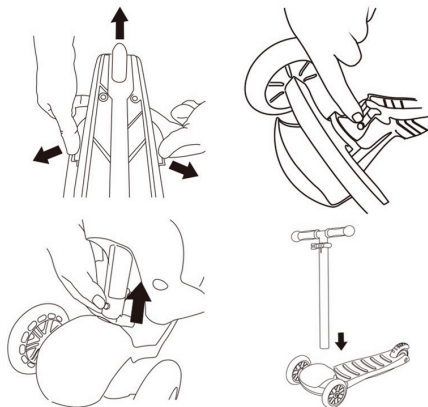
1. pripomoček za hojo

Ročaj nataknite v ustrezen utor, v odprtino ročaja pa vstavite vijak. V odprtino na drugi strani privijte matico in jo pritrdite z imbus ključem.



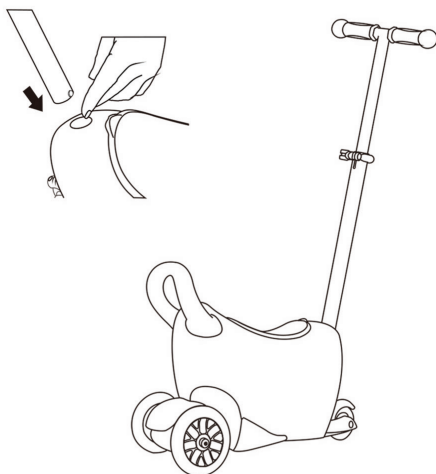
2. skiro

popustite pritrdilni spoj pod objemko stopalke. Izvlecite objemko stopalke ven, da jo odделите od pritrdilnega spoja. Nato stisnite pritrdilni spoj predala za shranjevanje in predal izvlecite iz objemke stopalke. Stisnite varovalko spoja droga ročajev, namestite na odprtino pritrdilnega spoja na stopalki in nato vstavite drog ročajev v odprtino stopalke. Popustite varovalno sponko, nato izvlecite ročaje navzgor. Ko se pojavi varovalka za pritrditev ročajev, sponko fiksirajte.



3. Poganjalec

V obliki pripomočka za hojo. Stisnite varovalko spoja droga ročajev in namestite na predal za shranjevanje in nato vstavite drog ročajev v odprtino. Popustite varovalno sponko, nato izvlecite ročaje navzgor. Ko se pojavi varovalka za pritrditev ročajev, sponko fiksirajte.



OPOZORILO!

Ta priročnik vsebuje pomembne informacije, zato ga shranite na varno. Slike in etikete prikazane v tem priročniku služijo le kot informacija, izdelek pa se lahko od primera do primera razlikuje.

GARANCIJSKI LIST

POPPET SKIRO 3 V 1

BLL1502

1. Proizvajalec jamči za izdelek 24 mesecev od datuma prodaje stranki.
2. Prodajalec je dolžan pri prodaji izpolniti in ožigosati garancijski list ter vpisati datum prodaje. Vpisovati datum oz. potrjevati garancijski list kasneje, tj. po prodaji izdelka.
3. Pri reklamiranju blaga vedno predložite originalni garancijski list, potrdilo o nakupu izdelka (račun) in izpolnite obrazec protokola zakaj blago reklamirate (okolščine v katerih je do napake prišlo, ali kratek opis okvare ter zahtevke uporabnika).
4. Le očiščen izdelek bo sprejet v reklamacijo.
5. Garancija se podaljša za čas, ko je bil izdelek v popravilu in prične teči od dneva, ko je izdelek pripravljen za prevzem.
6. Pravica do garancije poteče, ko uporabnik ali druga oseba ne postopa po nakupu izdelka pri montaži, vzdrževanju, čiščenju in uporabi v skladu z navodili za uporabo, ki so sestavni del garancijskih pogojev. Uporabnik nima pravice do izvajanja sprememb na izdelku.
7. Reklamacija v okviru garancije ne velja in ne bo sprejeta v kolikor pride do poškodbe zaradi mehanskih udarcev, neustrezne uporabe izdelka, predvsem odrgnin, polomljenih plastičnih delov, počenih ali zlomljenih zglobov, izgube barve tkane prevleke, nastale zaradi neustreznega upoštevanja napotkov, ali zaradi vpliva neposrednih sončnih žarkov na izdelek oz. njegove dele, vlage in podobnih vzrokov. Uveljavitev prav tako ni mogoča če pride do odrgnin ali razpada prevleke in obrabe delov zaradi običajne uporabe. Reklamacije ni mogoče uveljaviti, v kolikor je izdelek poškodovan zaradi zunanjih kemičnih vplivov, ob izgubi ali odtujitvi dela izdelka. Te napake bodo popravljene na račun uporabnika, vključno s stroški transporta.
8. Kupcu je bil izdelek po nakupu »prikazan ali ga je sestavil prodajalec« (neustrezno prečrtajte) kupec pa je ob nakupu natančno prebral navodila za uporabo.
9. Garancija nima vpliva na pravice kupca, ki izhajajo iz posebnih pravnih predpisov.

Žig in podpis

Data di vendita



Distributor: BabyDirekt s.r.o.
Masarykova 118, 664 42 Modřice, Czechia
tel: +420 547 422 742-44
e-mail: info@babydirekt.cz

www.babydirekt.eu | www.zopadesign.com